



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
31 ΜΑΡΤΙΟΥ 1986

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
35

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

97. Ασκηση του δικαιώματος εγκαταστάσεως και της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών από Μαίες ή Μαιευτές υπηρέτους των Κρατών—μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και ρύθμιση συναφών θεμάτων σε συμμόρφωση προς τις οδηγίες του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, αριθ. 80/154/EOK και 80/155/EOK της 21 Ιανουαρίου 1980 και υπ' αριθ. 80/1273/EOK της 22 Δεκεμβρίου 1980... . . . 1
98. Ασκηση του δικαιώματος εγκαταστάσεως και της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών, από οδοντιάτρους υπηρέτους των Κρατών—μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και ρύθμιση συναφών θεμάτων σε συμμόρφωση προς τις υπ' αριθ. 78/686/EOK και 78/687/EOK της 25ης Ιουλίου 1978 και υπ' αριθ. 81/1057/της 14ης Δεκεμβρίου 1981 οδηγίες του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων... . . . 2

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 97

Ασκηση του δικαιώματος εγκαταστάσεως για τις ελεύθερες παροχής υπηρεσιών από Μαίες ή Μαιευτές υπηρέτους των Κρατών — Μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και ρύθμιση συναφών θεμάτων σε συμμόρφωση προς τις οδηγίες του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, αριθ. 80/154/EOK και 80/155/EOK της 21 Ιανουαρίου 1980 και υπ' αριθ. 80/1273/EOK της 22 Δεκεμβρίου 1980.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

- Το άρθρο 4 τού Ν. 1338/1983 (ΦΕΚ 34/A/17.3.83) «Εφαρμογή του Κοινωνικού δικαίου, όπως αντικαταστάθηκε με την παρ. 4 του άρθρου 6 του Ν. 1440/1984 (ΦΕΚ 70/A'/21.5.1984) «Συμμετοχή της Ελλάδος στα αποθεματικά και στις προθλέψιες της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ανδράκιος και Χλωρίδης και του Οργανισμού Ερθρούς πυράτων».
- Την Κοινή απόδοση του Πρωθυπουργού και του Γραμματέα Εθνικής Οικονομίας ΔΚ/2086/2.8.85 «Ανάθεση αρμο-

διοτήτων σταυρού Υφυπουργούς Εθνικής Οικονομίας (ΦΕΚ 481/τ. Β' 2.8.1985).

3. Την 1010/1985 γνωμοδότησή του Συμβουλίου της Επινοιάς.

Με πρόταση των Υπουργών Γενικής, Πρόγοιστος και Κοινωνικών Λεργάλιστων και Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων καθώς και των Υφυπουργών Εθνικής Οικονομίας, αποφασίζουμε:

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α'.

#### ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Άρθρο 1.

Συστός.

Συστός του παρόντος Π.Δ. είναι η προσαρμογή της Ελληνικής Νομοθεσίας προς τις οδηγίες του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, αριθ. EOK /80/154 «περι αμοιβαίας αναγνωρίσεως των διπλωμάτων, πιστοποιητικών και άλλων τίτλων μαίας και περί των μέτρων προς διευνόλιστη της πραγματικής αστήσεως του δικαιώματος εγκαταστάσεως και του δικαιώματος της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών, που δημοσιεύτηκε στην επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Ε.Ε. Ειδική έκδοση 06.002 σελ. 75) και αριθ. EOK 80/155 «περί του συντονισμού των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων που αφορούν την ανάδηλη και άσκηση των δραστηριοτήτων της μαίας» που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Ε.Ε. Ειδική έκδοση 06.002 σελ. 81) και αριθ. EOK 80/1273 «περί τροποποίησεως συγκεπεία της προσχωρήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες, της Οδηγίας EOK 80/154 που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Ε.Ε. Ειδική έκδοση 06.003 (συμπληρωματικός) σελ. 13α 7.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β'.

#### ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

Άρθρο 2.

Ασκηση του επαγγέλματος μαίας ή μαίευτης.

Μαίες ή μαίευτές υπόκοποι των Κρατών — Μελών των Ευρωπαϊκών Κοινωνιών μπορούν να εγκατασταθούν και να ασκήσουν στην Ελλάδα τις δραστηριότητες του επαγγέλματος της μαίας ή μαίευτης κατόπιν χορηγήσεως άδειας αστήσεως του μαίευτικού επαγγέλματος σύμφωνα με τις διατάξεις της Ελληνικής νομοθεσίας.

Άρθρο 3.

Προϋποθέσεις χορηγήσεως άδειας αστήσεως επαγγέλματος.

Για τη χορηγήση της κατά το προηγούμενο άρθρο άδειας απαιτείται:

α) Αίτηση του ενδιαφερομένου.

β) Διπλώμα, πιστοποιητικό ή άλλος τίτλος από εκείνους που υπηρευόνται στο άρθρο 5 του παρόντος για την άσκηση του επαγγέλματος της μαίας ή μαιευτή.

γ) Ο ενδιαφερόμενος πρέπει:

γα. Να συγκεντρώνει τις ελάχιστες προϋποθέσεις καταρτίσεως ή τους άλλους όρους που προβλέπονται από την οδηγία 80/155/EOK της 21ης Ιανουαρίου 1980 (Ε.Ε. Ειδική Έκδοση 06,002 σελ. 81) για την απόκτηση διπλωμάτων, πιστοποιητικών ή άλλων τίτλων μαίας ή μαιευτή.

γβ. Να συγκεντρώνει τις προβλεπόμενες από τη Νομοθεσία του Κράτους — μέλους καταγγελής ή προελύσεως, προϋποθέσεις ήδους και εντιμότητας για την είσοδο στα επαγγελματικά της μαίας ή μαιευτή και την άσκηση αυτού.

γγ. Να μην έχει τεθεί υπό δικαστική αντίληψη ή δικαστική απαγόρευση λόγω ελλείψεως σωματικής ή ψυχικής υγείας για ένα από τους λόγους που μηδουμεύονται στα άρθρα 1686 και 1703 του Αστικού Κώδικα.

γδ. Να έχει την αναγκαία γνώση της ελληνικής γλώσσας για την άσκηση του επαγγέλματος της μαίας ή μαιευτή, αναλυτικά ένοντας προσωπική ευθύνη για τούτο με υπεύθυνη δήλωση του Ν.Δ. 105/69.

δ. Πιστοποιητικό Ιδιοχένειας.

#### Άρθρο 4.

##### Τίτλοι Μαίων ή Μαιευτών.

Κατά την έννοια του παρόντος ως διραστηριότητες της μαίας ή μαιευτή νοούνται οι διραστηριότητες που ασκούνται υπό τους ακόλουθους επαγγελματικούς τίτλους:

Στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας:

«HEBAMME»

Στο Βέλγιο:

«ACCOUCHEUSE / VROEDVROUW»

Στη Δανία:

«JORDEMODER»

Στη Γαλλία:

«SAGE — FEMME»

Στην Ιρλανδία:

«MIDWIFE»

Στην Ιταλία:

«OSTETRICA»

Στο Λουξεμβούργο:

«SAGE — FEMME»

Στις Κάτω Χώρες:

«VERLOSKUNDIGE»

Στο Ηνωμένο Βασίλειο:

«MIDWIFE»

Στην Ελλάδα:

«Μαία ή Μαιευτής»

#### Άρθρο 5.

Ονομασίες διπλωμάτων και πιστοποιητικών

Κρατών — μελών της Ε.Ο.Κ.

1. Τα διπλώματα, πιστοποιητικά και οι άλλοι τίτλοι που απονέμονται από τα άλλα Κράτη — μέλη τους υπηρέτους των κρατών — μελών και απαριθμούνται στην παρ. 2 του παρόντος άρθρου, αναγνωρίζονται στην Ελλάδα και έχουν την ίδια ισχύ με τους χορηγούμενους στην Ελλάδα τίτλους.

2. Τα διπλώματα, πιστοποιητικά και οι άλλοι τίτλοι μαίων ή μαιευτών που απονέμονται από τα κράτη — μέλη σε υπηρέτους των Κρατών — μελών, στους κατόχους των οποίων χορηγείται σύμφωνα με τις διεταδίκειες του παρόντος, άδεια ασκήσεως του επαγγέλματος της μαίας ή μαιευτή στην Ελλάδα, είναι οι εξής:

α. Στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας:

Το «HEBAMMENPRUFUNGSGEUGNIS» που χορηγείται από εξεταστική επιτροπή που ορίζεται από το Κράτος.

Οι δεδιασμένες των αρμόδιων αρχών της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας που πιστοποιούν την ισοτιμία των τίτλων εκπαιδεύσεως, σι οποίοι χορηγούνται από της 8ης

Μαΐου 1945 από τις αρμόδιες αρχές της Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας, με τους τίτλους που απαριθμούνται στην πρώτη παράγραφο.

β. Στο Βέλγιο:

Το διπλώμα «ACCOUCHEUSE/VROEDVROUWDIPLOMA» που χορηγείται από τις σχολές που δρύμηκαν ή αναγνωρίσθηκαν από το Κράτος ή από το «JURY CENTRAL».

γ. Στη Δανία:

Το «BEVIS FOR BESTAET JORDEMODERENKAMEN» που χορηγείται από την «DANMARKS JORDEMOKERSKOLE».

δ. Στη Γαλλία:

Το «DIPLOME DE SAGE—FEMME» που χορηγείται από το Κράτος.

ε. Στην Ιρλανδία:

Το «CERTIFICATE IN MIDWIFERY» που χορηγείται από το «AN BORD ALTRANAIS».

ζ. Στην Ιταλία:

Το «DIPLOMA D' OSTETRICA» που χορηγείται από τις σχολές που αναγνωρίζει το Κράτος.

ζ. Στο Λουξεμβούργο:

Το «DIPLOME DE SAGE—FEMME» που χορηγείται από την Υπουργό Δημόσιας Υγείας θέσει αποφάσεως της Εξεταστικής Επιτροπής.

η. Στις Κάτω Χώρες:

Το «VROEDVROUWDIPLOMA» που χορηγείται από την εξεταστική επιτροπή που ορίζεται από το Κράτος.

θ. Στο Ηνωμένο Βασίλειο:

Το «CERTIFICATE OF ADMISSION TO THE ROLL OF MIDWIVES», που χορηγείται στην Αγγλία και Ουαλλία από την «CENTRAL MIDWIVES BOARD FOR ENGLAND AND WALES», στη Σκωτία από την «CENTRAL MIDWIVES BOARD FOR SCOTLAND» και στη Βόρειο Ιρλανδία από το «NORTHERN IRELAND COUNCIL FOR NURSES AND MIDWIVES».

ι. Στην Ελλάδα:

Το πτυχίο Μαίας ή Μαιευτή που επικυρώθηκε από την Υπουργείο Κοινωνικών Υπηρεσιών ή από το Υπουργείο Υγείας και Πρόνοιας.

Το πτυχίο Ανωτέρως Σχολής Στελεχών Υγείας και Κοινωνικής Πρόνοιας, Τμήματος Μαιευτικής, που απονεμήθηκε από τα Κέντρα Ανωτέρως Τεχνικής και Επαγγελματικής Εκπαίδευσης ή απονέμεται από τα Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα του Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων.

#### Άρθρο 6.

Προϋποθέσεις αναγνωρίσεως διπλωμάτων και πιστοποιητικών.

1. Τα διπλώματα, πιστοποιητικά και οι άλλοι τίτλοι που χορηγούνται στους υπηρέτους των Κρατών μελών από τα Κράτη μέλη και που απαριθμούνται στο άρθρο 5 του παρόντος αναγνωρίζονται εφ' άριστη πληροφύ μία των εις την παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου αναφερομένων προϋποθέσεων και τους λοιπούς εξής όρους:

α) Επαρκείς γνώσεις των επιστημών, επί των οποίων βασίζονται οι δραστηριότητες της μαίας - μαιευτή ίδιως της μαίευσης και της γυναικολογίας,

β) επαρκείς γνώσεις της επαγγελματικής δεοντολογίας και της νομοθεσίας,

γ) λεπτομερής γνώση της διοικητικής λειτουργίας, της ανατομίας και της φυσιολογίας στον τομέα της μαίευσης και του γεννημάτου, καθώς και γνώση των σχέσεων μεταξύ της κατατάσσεως της υγείας του ανθρώπου και του φυσικού και κοινωνικού περιβάλλοντός του και της συμπεριφοράς του,

δ) επαρκής κλινική πείρων υπό την εποπτεία αναγνωρίσματος εξειδικευμένου προσωπικού στη μαίευση ή αναγνωρισμένα ιδρύματα,

ε) επαρκής γράψη σχετικά με την εκπαίδευση του υγειονομικού προσωπικού και εμπειρία συνεργασίας με το προσωπικό υγείας.

2. Η ελάχιστη διάρκεια σπουδών για την απόκτηση διπλώματος, πιστοποιητικού ή άλλου τίτλου μαίας ή μαιευτή είναι:

Είντε εκπαίδευση μαίας - μαιευτή κατά πλήρη απαγγόληση τουλάχιστον τριών ετών, θεωρητική και πρακτική που πρέπει να καλύπτει την ίδιη του προγράμματος εκπαίδευσεως, που ανηγρανεύεται στο άρθρο 15 του παρόντος και:

α) η οποία προϋποθέτει κατοχή διπλώματος, πιστοποιητικού ή άλλου τίτλου που επιτρέπει την είσοδο σε ιδρύματα πανεπιστημιακά ή ανώτατης εκπαίδευσεως ή ελεισψής αυτών, που εξασφαλίζει επίπεδο ισοδυνάμων γνώσεων, ή

β) η οποία ακολουθείται από επαγγελματική εξάσκηση, για την οποία χορηγείται η θεσμική των αρμόδιων αρχών του Κράτους μέλους καταγωγής ή προελεύσεως που πιστοποιεί ότι ο δικαιούχος αφού έλαβε το διπλώμα μαίας ή μαιευτή έχει ασκήσει κατά τακοποιητικό τρόπο, σ' ένα νοσοκομείο ή ένα άλλο θέρμανο υγείας, αναγνωρισμένο για τον σκοπό αυτό, τις δραστηριότητες της μαίας ή μαιευτή για χρονικό διάστημα δύο ετών.

Είντε εκπαίδευση μαίας ή μαιευτή κατά πλήρη απαγγόληση, τουλάχιστον δύο ετών ή 3.600 ωρών, που προϋποθέτει: κατοχή διπλώματος, πιστοποιητικού ή άλλου τίτλου νοσοκομείου υπευθύνου για γενική περίθαλψη που αναφέρεται στο άρθρο 5 του Π. Δ/τος 40/19.2.1986 (ΦΕΚ 14 Α'), και ακολουθείται από μία επαγγελματική εξάσκηση, για την οποία έχει χορηγηθεί θεσμική από τις αρμόδιες αρχές του Κράτους μέλους καταγωγής ή προελεύσεως που πιστοποιεί ότι: ο δικαιούχος αφού έλαβε το διπλώμα της μαίας ή μαιευτή έχει ασκήσει κατά τακοποιητικό σ' ένα νοσοκομείο ή άλλο θέρμανο υγείας αναγνωρισμένο για το σκοπό αυτό τις δραστηριότητες της μαίας ή μαιευτή για χρονικό διάστημα ενός έτους.

#### Άρθρο 7.

Προϋποθέσεις ήθους και εντιμότητας.

1. Η σύμφωνα με τη νομοθεσία του Κράτους μέλους καταγωγής ή προελεύσεως απατούμενη συνδρομή των προϋποθέσεων ήθους και εντιμότητας στην οποία αναφέρεται το άρθρο 3 περίπτωση για του παρόντος, για την είσοδο στο επαγγελματικό μαίας ή μαιευτή, θεσμικούτεται από τις αρμόδιες αρχές του Κράτους τούτου.

Εάν κατά τη νομοθεσία του Κράτους - μέλους καταγωγής ή προελεύσεως δεν απαιτείται απόδειξη ήθους και εντιμότητας για την έναρξη της ασκήσεως του επαγγέλματος της μαίας ή μαιευτή, οι ενδιαφερόμενοι πρέπει να προσκομίσουν απόσπασμα ποινικού μητρώου ή εάν δεν υπάρχει αυτό ιστικό έγγραφο χορηγούμενο από την αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους καταγωγής ή προελεύσεως.

Εάν οι αρμόδιες αρχές για τη χορηγηση αδείας αποκρίνεται επαγγέλματος μαίας ή μαιευτή στην Ελλάδα σε υπηρεσίους Κρατών — μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων πληροφορηθείσην συγκεκριμένα γεγονότα που έλαβε χώρα εκτός Ελλάδος και που μπορούν να έχουν συνέπειες για τη χορηγηση της αδείας και την ανάληψη της σχετικής δραστηριότητας. Οι αρχές αυτές πρέπει να ζητούν πληροφορίες για τα γεγονότα αυτά από το Κράτος — μέλος καταγωγής ή προελεύσεως.

Σε περίπτωση που σύμφωνα με την ισχύουσα Νομοθεσία του Κράτους μέλους καταγωγής ή προελεύσεως, τα γεγονότα αυτά σημαίνουν έλλειψη του ήθους και της εντιμότητας που απαιτείται για την ασκηση του επαγγέλματος της μαίας ή μαιευτή, η αίτηση για χορηγηση αδείας υποβιβίστεται: ή αν η άδεια έχει χορηγηθεί, ανακλαίσται.

2. Τα έγγραφα που αποδεικνύουν τα αναφερόμενα στην παρόντος άρθρου, δεν δύνανται να υποδηλωθούν στην αρμόδια για την έκδοση της αδείας (Αρχή, μετά πάροντος τριών μηνών από την εκδόσεως τους.

#### Άρθρο 8.

Χρήση τίτλου.

Μαίεις ή μαιευτές υπήκοοι των Κρατών μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, στις οποίες, χορηγείται άδεια εγκαταστάσεως και ασκήσεως του επαγγέλματος τους στην Ελληνική Επικράτεια τίτλο, που αντιστοιχεί στην κατάτασή τους και δικαιούνται να κάνουν χορήση μένο του τίτλου αυτού και της συντηρήσεώς του ανεξάρτητα από την ονομασία του τίτλου τους ή της συντηρήσεώς του στο Κράτος — μέλος καταγωγής ή προέλευσεώς τους.

#### Άρθρο 9.

Χρήση ακαδημαϊκού τίτλου.

1. Μαίεις ή μαιευτές υπήκοοι των Κρατών — μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις οποίες δίνεται, κατά τις διατάξεις του παρόντος, άδεια ασκήσεως του επαγγέλματός τους, μπορούν να χορηγούμενον τον ακαδημαϊκό τίτλο που αναγνωρίζεται σ' αυτούς από το Κράτος μέλος καταγωγής ή προέλευσεως καθώς και της σχετικής συντηρήσεώς του στη γλώσσα του Κράτους αυτού.

Ο τίτλος που χρησιμοποιείται με τον τρόπο αυτό, πρέπει να φέρει την ονομασία και την έδρα του εκπαιδευτικής Επιτροπής που τον χορηγείται.

2. Εάν η κατά την προηγούμενη παράγραφο χορηγιμοποίηση του ακαδημαϊκού τίτλου του Κράτους μέλους καταγωγής ή προελεύσεως μπορεί να προκαλέσει σύγχυση με τον αναγνωριζόμενο και χρησιμοποιούμενο στην Ελλάδα τίτλο ασκήσεως του επαγγέλματος της μαίας ή μαιευτή ή αν ο ιππός προϋποθέτει συμπληρωματική κατάρτιση που δεν έχει αποκτηθεί κατό τον ενδιαφερόμενο, ο τύπος του τίτλου του Κράτους μέλους καταγωγής ή προελεύσεως που θα χρηγιμοποιηθεί από τον ενδιαφερόμενο, ακολούθως από την αρμόδια για τη χορηγηση της αδείας εγκαταστάσεως για ασκηση του επαγγέλματος της μαίας ή μαιευτή αρχή δύναται στο άρθρο 21 του παρόντος, με την περί χορηγήσεως της αδείας ή με όλη παρόντος πράξη.

#### Άρθρο 10.

Κατοχύρωση κεντημένων δικαιωμάτων.

1. Διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι μαίων ή μαιευτών, υπηκόων των Κρατών — μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που δόθηκαν από τα Κράτη — μέλη καταγωγής ή προελεύσεως πριν να τεθεί σε εφαρμογή η αριθ. 80/155 (Ε.Ε. 06.002 σελ. 81), ιδηγής του Συμβουλίου της ΕΟΚ, ή ο αργότερο έξι χρόνια από την ιονιστοίηση της εν λόγω Οδηγίας και που δεν ανταποκρίνονται στο σύνολο των ελαχίστων απαιτήσεων καταρτίσεως οι οποίες προβλέπονται στο άρθρο 6 του παρόντος Π. Δ/τος, αναγνωρίζονται: ως επαρκή στην Ελλάδα εφ' έσον συνοδεύονται από τη λέξη του διπλώματος της μαίας ή μαιευτή σύσκηρη πραγματικά και υδριμα τις σχετικές δραστηριότητες επί τρία τουλάχιστον συγχρή έτη κατά την διάρκεια των πέντε ετών που προηγούνται της χορηγήσεως της αδείας.

2. Διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι μαίων ή μαιευτών υπηκόων των Κρατών — μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που δόθηκαν από τα Κράτη — μέλη καταγωγής ή προελεύσεως πριν την έλλειψη σε εφαρμογή της Οδηγίας 80/155/ΕΟΚ που ανταποκρίνονται στο σύνολο των ελαχίστων απαιτήσεων εκπαίδευσεως που προβλέπονται στα άρθρα 6 παράγρ. 1 και 15 του παρόντος, άλλα τα οποία έχουν: του άρθρου 6 παράγρ. 2 του παρόντος δεν μπορούν να αναγνωρισθούν παρά σε συνοδεύονται με το βεβαίωση επαγγελματικής ασκήσεως που αποδεικνύεται στην πρώτη παράγραφο. 2

πρώτη περίπτωση δεύτερη υποπερίπτωση και ἀρδρού 6 παράγρ. Ως τρίτη περίπτωση, αναγνωρίζονται ως επαρκή εφ' ὅσου συνοδεύονται από δειβαίωση που πιστοποιεῖ ότι: ήρχησαν πραγματικά και νόμιμα, τις σχετικές δραστηριότητες επί δύο τουλάχιστον συνεχή ἑτη κατά την διάρκεια των πάντες επών του προηγούνται: της χορηγήσεως της δειβαίωσεως.

#### Αρθρο 11.

Δικαιώματα και υποχρεώσεις εγκαθισταμένων στην Ελλάδα.

Οι εγκαθιστάμενοι στην Ελλάδα για άσκηση του επαγγέλματος της μαίας ή μαίευσης που πρόστιμοι των Κρατών — μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων διέπονται ως προς την άσκηση και διεισήρηση του επαγγέλματος της μαίας ή μαίευσης από την υφιστάμενη Ελληνική Νομοθεσία και έχουν όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που προβλέπονται από τις διατάξεις που ισχύουν στην Ελλάδα και ιδιαίτερα από τη δεινοτολογία ασκήσεως του επαγγέλματος της μαίας ή μαίευσης.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Γ'.

#### ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

#### Αρθρο 12.

Προϋποθέσεις:

1. Μαίες ή μαίευτές υπήκοοι των Κρατών - μελών Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, κάτοχοι των διπλωμάτων, πιστοποιητικών και δίλλων τίτλων που μνημονεύονται στο ἀρδρού 5 του παρόντος, μπορούν να παρέχουν τις υπηρεσίες τους, τις αντίστοιχες προς εκπίνεις που αρμόδιουν κατά την ελληνική νομοθεσία για την άσκηση του επαγγέλματος της μαίας ή μαίευσης, αφού υποδέλουν στις αρμόδιες ελληνικές αρχές δήλωση που να συνοδεύεται από τα εξής δικαιολογητικά:

α. Βεβαίωση της αρμοδίας αρχής του Κράτους - μέλους της επαγγελματικής εγκαταστάσεως των ενδιαφερομένων ότι ασκούν νόμιμα τις δικαιολογητικές στις οποίες αναφέρεται: η παροχή υπηρεσιών της μαίας ή μαίευσης στο Κράτος αυτό.

β. Βεβαίωση της αρμοδίας αρχής του Κράτους - μέλους της επαγγελματικής εγκαταστάσεως των ενδιαφερομένων ότι έχουν διπλώματα, πιστοποιητικά ή δίλλους τίτλους οι οποίοι αναφέρονται στο παρόν Π.Δ/γμα και τους δίνουν το δικαίωμα να ασκούν στην Ελλάδα το επαγγέλμα της μαίας ή μαίευσης.

2. Οι διεδικασίες της προηγουμένης παραγγελίας ισχύουν για ένα έτος από την εκδόσεως τους.

#### Αρθρο 13.

Δηλωση προσωρινής παραμονής.

1. Εάν η παροχή υπηρεσιών που αναφέρεται στο προηγούμενο ἀρδρού συνεπάγεται προσωρινή παραμονή του ενδιαφερομένου στην Ελλάδα, αυτός υποχρεώνεται να δηλώσει τούτο πριν από την έναρξη της παροχής υπηρεσιών στην αναφερόμενη στο ἀρδρού δηλώση.

2. Σε εξαιρετικές και επείγουσες περιπτώσεις η δήλωση παροχής υπηρεσιών μπορεί να υποβάλλεται μετά την έναρξη της παροχής υπηρεσιών, ποτέ δύναμη μετά την παρέλευση των πάντες πομένων της ενάρξεως της εκτελέσεως της παροχής υπηρεσιών εργασιών ημερών.

Στην περίπτωση αυτή η δήλωση πρέπει να αναφέρει: τις εξαιρετικές και επείγοντα περιστατικά, τα οποία επέδειξαν την έναρξη της εκτελέσεως της παροχής πριν από την υπερβολή της δηλώσεως για προσωρινή διαμονή.

#### Αρθρο 14.

Δικαιώματα και υποχρεώσεις παρεχόντων υπηρεσίες.

Οι, κατά τις διατάξεις του παρόντος, παρέχοντες τις υπηρεσίες τους στην Ελλάδα ως μαίες ή μαίευτές υπήκοοι των Κρατών - μελών, έχουν ως προς την εκτέλεση της παροχής υπηρεσιών όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των εγκατεστημένων και ασκούντων το επαγγέλμα της μαίας ή μαίευσης στην Ελλάδα και ιδιαίτερα εκείνες που αναφέρονται στην τέτη, του δεινοτολογικού επαγγέλματος ακόμη: διεισήρητος για την διατάξεων.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Δ'.

#### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ ΜΑΙΩΝ Η ΜΑΙΕΥΤΩΝ

Αρθρο 15.

Πρόγραμμα σπουδών.

Το πρόγραμμα εκπαίδευσεως για την απόκτηση των διπλωμάτων, πιστοποιητικών και δίλλων τίτλων μαίας ή μαίευσης περιλαμβάνει: τα δύο ακόλουθα μέρη:

#### A. ΘΕΟΡΗΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

α) Γενικά μαθήματα:

1. Θεμελιώδεις έννοιες ανατομίας και φυσιολογίας
2. Θεμελιώδεις έννοιες παθολογίας
3. Θεμελιώδεις έννοιες μικροβιολογίας, ιολογίας και παρατητολογίας.
4. Θεμελιώδεις έννοιες ζιοφυσικής, θιογηματίας και ακτινολογίας.

β. Παιδιατρική ιδίωση σε ό,τι αφορά τα νεογνά

6. Υγιεινή, υγιεινολογική εκπαίδευση, πρόληψη ασθενειών, πρώμη διάγνωση.
7. Διατροφή και διαιτητική, ιδίωση σε ό,τι αφορά τη διατροφή της γυναίκας, του νεογνού και του δρέφους που θηλάζει.

8. Θεμελιώδεις έννοιες κοινωνιολογίας και προβλημάτα κοινωνικής ιατρικής.

9. Θεμελιώδεις έννοιες φαρμακολογίας

10. Ψυχολογία
11. Παιδαγωγική
12. Νομοθεσία, υγειονομική και κοινωνική οργάνωση
13. Δεοντολογία και νομοθεσία σχετική με το επάγγελμα
14. Σεξουαλική αγωγή και οικογενειακός προγραμματισμός
15. Νομική προστασία της μητέρας και του παιδιού.

β) Ειδικά μαθήματα των δραστηριοτήτων της μαίας μαίευση:

1. Άνατομία και φυσιολογία
2. Εμβρυολογία και αναπτυξή του εμβρύου
3. Εγκυμασία, τοκετός και λοχεία
4. Παθολογία γυναικολογική και μαίευσης
5. Προετοιμασία για τον τοκετό και τη μητρότητα περιλαμβανομένων των φυσιολογικών απόψεων.
6. Προετοιμασία του τοκετού (περιλαμβανομένης της γνώσεως και χρήσεως του τεχνικού μαίευτικού οπλισμού).
7. Αναλγησία αναιτησιολογία και ανάνηψη
8. Φυσιολογία και παθολογία του νεογνού
9. Περιθλαλψη και επιθλαλψη του νεογνού
10. Ψυχολογικοί και κοινωνικοί παράγοντες.

#### B. ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΚΑΙ ΚΛΙΝΙΚΗ ΑΣΚΗΣΗ

Οι διδασκαλίες αυτές παρέχονται υπό κατάλληλη επίλεψη:

1. Εξέταση γυναικών εγκύων που περιλαμβάνει τουλάχιστον 100 εξετάσεις προ του τοκετού.

2. Παρατηλούμητη και περιθλαλψη τουλάχιστον 40 επιτόκων γυναικών.

3. Εκτέλεση κανέ μαθήτρια τουλάχιστον 40 τοκετών. Οπού αυτός ο αριθμός δεν δύναται να επιτελθεί λόγω ελλειψεως τικτουσών γυναικών, μπορεί να μειώνεται σε τριάντα τουλάχιστον, υπό τον όρο ότι η μαθήτρια συμμετέχει επί πλέον σε είκοσι τοκετούς.

4. Ενεργό συμμετοχή σε ένα ή δύο τοκετούς με ιαγωτή προβολή.

5. Εκτέλεση επιτειτομιας και εκμάθηση στη φαρη του τριτυρατού.

6. Παρατηλούμητη και περιθλαλψη 40 εγκύων, στη διάρκεια του τοκετού και της λοχείας, ευρισκομένων σε κίνηση.

7. Εξέταση τουλάχιστον 100 λεγχωτιδών, και φυσιολογικών νεογνών.

8. Παρακολούθηση και περίθαλψη λεχαείδων και νεογέννων πειραματισμούς και πρώφρων, γεννηθέντων παρατακτικών νεογέννων, καθώς και νεογέννων δάρκους κατωτέρου του θυσιολογικού κατ' ουράνιον που παρουσιάζουν ανωμαλίες.

9. Περίθαλψη παθολογικών περιπτώσεων στους τομείς της γυναικολογίας και μαιευτικής, των ασθενειών των νεογέννων και των θηλαζόντων θρεφών.

10. Ενημέρωση στην περίθαλψη γενικών παθολογικών περιπτώσεων της επιτερικής παθολογίας και της χειρουργικής.

#### Άρθρο 16.

Συντονισμός θεωρητικής και πρωτικής διδασκαλίας.

1. Η θεωρητική και πρωτική διδασκαλία που προβλέπεται στο μέρος Α του άρθρου 15 πρέπει να σταθμίζεται και να συντονίζεται με την κλινική εκπαίδευση της μαίας ή μαιευτή κατά τέτοιο ημέρα, ώστε οι απαριθμούμενες στο άρθρο 6 γνώσεις και εμπειρίες να αποκτώνται κατά τον αρμόδιον τόρο.

2. Η κλινική διδασκαλία της μαίας ή μαιευτή πρέπει να πραγματοποιείται υπό μορφή εποπτευμένων πρωτικών ασκήσεων σε γονηλευτικό κέντρο ή σε άλλες υγειονομικές μονάδες ή οργανισμούς, αναγνωρισμένα από τις αρμόδιες αρχές.

Κατά τη διάρκεια της εκπαίδευσεως αυτής, οι υποψήφιοι μαίες ή μαιευτές συμμετέχουν στις δραστηριότητες των εγκύων υπηρεσιών κατά το μέτρο που οι δραστηριότητες συνέβαλλουν στην εκπαίδευσή τους. Ενημερώνονται για τις υπενθυμισθητές που συνεπάγονται οι δραστηριότητες των μαΐων ή μαιευτών.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ε'.

### ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

#### Άρθρο 17.

Χρήσος χορηγήσεως αδείας.

1. Η άδεια ασκήσεως του επαγγέλματος της μαίας ή μαιευτή χορηγείται εντός τριψήνου από την υποβολής από τον ενδιαφερόμενο των δικαιολογητών, στην αρμόδια για τη χορήγηση αυτής αρχή.

2. Η προθεσμία της προηγουμένης παραγράφου αναστέλλεται σε περίπτωση που γίνουν γνωστά στην αρμόδια για την έκδοση της αδείας αρχή συδικά και συγκεκριμένα γεγονότα τα οποία συνέβησαν εκτός του εδάφους της Ελληνικής Επικρατείας και τα οποία έχουν συνέπειες για την σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος, είσοδο στο επάγγελμα της μαίας ή μαιευτή και την άσκηση αυτού, μέχρις δύο το Κράτος μέλος καταγγής ή προελεύσεως ανακοινώσει τη σημασία την οποία δίνει στα γεγονότα αυτά.

#### Άρθρο 18.

Παροχή εξαρτημένης εργασίας.

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 45 και επομ. της Συνθήκης προσχωρήσεως της Ελλάδας στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της Αιτωματικής Ενεργειας, καθώς και της συμφωνίας «περί προσχωρήσεως της Ελλάδος εις την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ανθρακούς και Χάλυβος» που κυρώθηκε με το Νόμο 945/1980, οι διατάξεις του παρόντος Π.Δ/τοις εφαρμόζονται και στους υπηρέτους των Κρατών-μελών, οι οποίοι διασκευάζουν ιδιούτης της μαίας ή μαιευτή.

#### Άρθρο 19.

Απόρρητος χαρακτήρας στοιχείων.

Τα αναφερόμενα στο ήδος και την εντιμότητα απομικά στοιχεία και υπηρεσιακά έγγραφα των αιτουμένων τη χορήγησης ασκήσεως του επαγγέλματος μαίας—μαιευτή έχουν απόρρητο χαρακτήρα.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΣΤ'.

### ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Περιέπεισσεις απικήσεως επαγγέλματος μαίας ή μαιευτή.

#### Άρθρο 20.

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του παρόντος και από την έναρξη της ισχύος αυτού, για την διακήρυξη, του επαγγέλματος μαίας ή μαιευτή και τη χρηματοποίηση, του τίτλου Διπλώματος μαίας ή μαιευτή με τα καθοριζόμενα από τις διατάξεις από τις διατάξεις του Ν.Δ. 2593/1953 και των Νόμων 576/1977 και 1404/1983 απαιτείται:

Πτυχίο μαίας ή μαιευτή από τις αναγνωρισμένες Μαιευτικές Σχολές που είχε επικυρωθεί από το Γραφείο Κοινωνικών Υπηρεσιών ή από το Γραφείο Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, ή πτυχίο Ανωτέρως Σχολής Στελεχών Υγείας και Κοινωνικών Προνοίας του Τμήματος Μαιευτικής που απονεμήθηκε από τα κέντρα Αγωτέρως Τεχνικής Επαγγελματικής Επιπλέοντες, ή τα Τ.Ε.Ι. του Γραφείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, ή πτυχίο ισοτίμων Σχολών του εξωτερικού.

#### Άρθρο 21.

### Κεφαλοικός Αρμοδίας Αρχής.

Αρμόδια αρχή για να χορηγεί πιστοποιητικά ή να δέχεται διπλώματα, πιστοποιητικά ή άλλους τίτλους, να χορηγεί ή να δέχεται τα προβλεπόμενα στο παρόν Π.Δ. έγγραφα, για να εξετάζει τη συνδρομή των ουσιαστικών και τυπικών προϋποθέσεων χορηγήσεως, αδείας ασκήσεως του επαγγέλματος καθώς και να παρέχει τις αναγκαίες πληροφορίες, ορίζεται η οικεία Νομοχώρια στην περιφέρεια της οποίας είναι εγκατεστημένη η μαία ή ο μαιευτής.

#### Άρθρο 22.

### Καταργούμενες διατάξεις.

Κάθε διάταξη που αντίκειται στο παρόν Προεδρικό Διάταγμα καταργείται.

Η ισγύς του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος αρχίζει από 24.1.1983.

Στον Γραφείο Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, αναθίνεται τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Διατάγματος.

Αθήνα, 12 Μαρτίου 1986

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΦ. ΓΟΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΓΙΑΝΝΟΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΥΓΕΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

ΓΕΩΤΡΟΣ ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΣ

ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΚΑΚΛΑΜΑΝΗΣ

(2)

### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 98

Αρκηση των διπλώματος εγκαταστάσεως και της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών, από οδοντιατρούς υπηρεσίους, των Κρατών - μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και ρύθμιση συναρφών θεμάτων σε συμβαρεφωτή προς τις υπ' αριθμόν 78/686/ΕΟΚ και 78/687/ΕΟΚ της 25ης Ιουλίου 1978 και υπ' αριθ. 81/1057 της 14ης Δεκεμβρίου 1981 οδηγίες του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

#### Έχοντας υπόψη:

1. Το άρθρο 4 του Νόμου 1338/1983. (ΦΕΚ. 34/A/17.3.83) «Εφαρμογή των Κοινοτικών δικαιώματων, όπως αντικαταστάθηκε την παρ. 4 του άρθρου 6 του Ν. 1440/1984 (ΦΕΚ. 70/A/21.5.84) «Συμφωνούχη της Ελλάδος στο Κε-

φάλαιο στα αποδεματικά και στις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας 'Ανθρακος και Χάλυβας και του Οργανισμού Εφοδιασμού ΕΥΡΑΤΟΜ.

2. Την Κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Οικονομίας ΔΚ/2086/2.8.85 («Ανάδεση χρηματιστήρων στους Υφυπουργούς Εθνικής Οικονομίας» (ΦΕΚ 481/τ. Β' 2.8.85).

3. Την υπ' αριθμόν 1009/1985 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας.

Με πρόταση του Υπουργού Υγείας, Πρόσοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων και του Υφυπουργού Εθνικής Οικονομίας, αποφασίσαμε!

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α'.

### ΕΙΣΑΓΩΓΗ

'Αρθρο 1.

Σύστημα.

Σκοπός του παρόντος Προσδρομού Δ/τος είναι η προσαρμογή της Ελληνικής Νομοθεσίας προς τις Οδηγίες του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αριθ. 78/686/25.7.1978 «περί ακινθισίας αναγνωρίσεως των διπλωμάτων, πιστοποιητικών και άλλων τίτλων του οδοντιάτρου και περί των μέτρων προς θεωρούμενη της πραγματικής άσκησης του δικαιώματος εγκαταστάσεως και του διπλωμάτος της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών» που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Ε.Ε. Ειδική Έκδοση 05.003 σελ. 12) και αριθ. 78/687/25.7.1978 περί του συντονισμού των νομοθετικών ισονομιών και διοικητικών διατάξεων που αφορούν στις δραστηριότητες του οδοντιάτρου που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Ε.Ε. Ειδική Έκδοση 05.003 σελ. 21), καθώς και προς την οδηγία 81/1057/ΕΟΚ της 14ης Δεκεμβρίου 1981 (Ε.Ε. L 385/25 της 31.12.81).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β'.

### ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ.

'Αρθρο 2.

Άσκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος.

Οδοντίατροι, υπήκοοι των Κρατών — μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, μπορούν να εγκατασταθούν και να ασκήσουν στην Ειλιάδα το οδοντιατρικό επάγγελμα, ύστερα από γρήγορη σύσταση από την οργάνωση του οδοντιατρικού επαγγέλματος σύμφωνα με τις διατάξεις της Ελληνικής νομοθεσίας.

'Αρθρο 3.

Προϋποθέσεις γρήγορης άστειας άσκησης επαγγέλματος:

Για τη γρήγορη σύσταση από την οργάνωση του οδοντιατρικού επαγγέλματος απαιτείται:

α. Αίτηση του εγδικοφορούμενου.

β. Δίπλωμα, πιστοποιητικό ή άλλος οδοντιατρικός τίτλος από εκείνους που μνημονεύονται στο άρθρο 5 του παρόντος για την άσκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος.

γ. Ο ενδικαφερόμενος πρέπει:

γα) να συγκεντρώνει τις ελάχιστες προϋποθέσεις καταρτισμούς ή τους άλλους όρους που προβλέπονται από την Οδηγία 78/687/ΕΟΚ της 25.7.78 (Ε.Ε. Ειδική Έκδοση 05.003 σελ. 21) για την απόκτηση διπλώματος πιστοποιητικού ή άλλου οδοντιατρικού τίτλου.

γβ) να συγκεντρώνει τις προϋποθέσεις ή διεθνείς ή εντιμότητας, που προβλέπονται από την νομοθεσία του Κράτους — μέλους προέλευσης ή καταγωγής για την είσοδο στο οδοντιατρικό επάγγελμα και την άσκησή του,

γγ) να μην έχει τεθεί υπό δικαστική αντίληψη ή δικαιούχη αποχρέωση λόγω ελλείψεως σωματικής ή ψυχικής υγείας για έναν από τους λόγους που μνημονεύονται στα άρθρα 168η και 1705 του Αστικού Κώδικα,

γδ) να έχει την αναγκαία γνώση της ελληνικής γλώσσας για την άσκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος αναλυτικώντας προσωπική ευθύνη για τούτο με υπεύθυνη θήλωση της Ν.Δ. 105/1969.

δ. Πιστοποιητικό θαγόνειας.

'Αρθρο 4.

Λοιπές προϋποθέσεις.

1. Η συνδρομή σύμφωνα με την νομοθεσία του Κράτους — μέλους καταγωγής ή προέλευσης των προϋποθέσεων ήδους και εντιμότητας του άρθρου 3 περί πτωτισμού για του παρόντος προέδρου διατάξιμος για την είσοδο και την έναρξη άσκησης του οδοντιατρικού επαγγέλματος, έτοις άνωνται από τις αρμόδιες αρχές του Κράτους τούτου.

Εάν κατά τη νομοθεσία του Κράτους — μέλους καταγωγής ή προέλευσης δεν γρειάζεται απότισμη ήδους και εντιμότητας για την έναρξη άσκησης του οδοντιατρικού επαγγέλματος οι ενδικαφερόμενοι: πρέπει: για προσκαρτούμενα απόσπασμα ποινικού μητρώου ή εάν τούτο λείπει, ισότιμο έγγραφο, που χορηγείται από την αρμόδια αρχή του Κράτους — μέλους καταγωγής ή προέλευσης. Η άστεια δεν χορηγείται εάν συντρέχει, σύμφωνα με την Ελληνική Νομοθεσία περί πτωτισμού ιωλύματος από εκείνα που αναρρέουνται στο εδάφιο δ' του άρθρου 3 του Α.Ν. 1565/1939 «Περί ιωλύματος του οικοτοπεύτη επαγγέλματος», σε συδικασμό και με το από 22—4/4.5.1939 Β.Δ/γημα.

2. Εάν γίνουν γνωστά στις αρμόδιες για τη γρήγορη άστειας ασκητικών του Οδοντιατρικού επαγγέλματος Ελληνικές Αρχές, συγκεκριμένα γεγονότα που συνέβησαν έξω από την Ελληνική Επικράτεια και προ της εγκαταστάσεως του ενδικαφερούμενου που μπορεί να έχουν συνέπειες στην άσκηση της σχετικής δραστηριότητος. οι Ελληνικές Αρχές ζητούν πληροφορίες για τα γεγονότα αυτά από το Κράτος — μέλος καταγωγής ή προέλευσης. Σε περίπτωση που σύμφωνα με την ισχύουσα Νομοθεσία του Κράτους — μέλους καταγωγής ή προέλευσης και μετά σχετική εκτίμηση τα γεγονότα αυτά αποτελούν έλλειψη ήδους και εντιμότητας που απαιτείται για την άσκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος στο Κράτος αυτό ή πρόσειται για καταδίκη για πράξεις που μνημονεύονται στο εδάφιο δ' του άρθρου 3 του Α.Ν. 1565/1939, η αίτηση για γρήγορη άστεια απορρίπτεται: ή εάν η άστεια έχει γρηγορίζει ανακαλείται.

3. Τα ανωτέρω αναφερόμενα έγγραφα δεν δύνανται να υποελημονήση στην αρμόδια για την έκδοση της άστειας Αρχή. μετά πάραδο τριάντα μηνών από της εκδόσεως τους.

'Αρθρο 5.

Τίτλοι οδοντιατρικών πιστοποιήσεων των Κρατών — μελών Ε.Ο.Κ.

Οι αδειοδοτούσι, στους οποίους χορηγείται η άστεια ασκητικών του οδοντιατρικού επαγγέλματος στην Ελλάδα, σύμφωνα με τις διετάξεις του παρόντος, φέρουν τους ακόλουθους τίτλους στο Κράτος — μέλος καταγωγής ή προέλευσης το στο οποίο ασκούν τις αναφερόμενες στο επάγγελμα δραστηριότητες:

α) Στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας: ZAHNARZT

β) Στο Βέλγιο:

LICENCIE EN SCIENCE DENTAIRE/LICENTIAT IN DE TANDHEELKUNDE

γ) Στη Δανία:

TANDAEDE

δ) Στη Γαλλία:

CHIRURGIEN — DENTISTE

ε) Στην Ιρλανδία:

DENTIST, DENTAL PRACTITIONER ή DENTAL SURGEON

ζ) Στην Ιταλία:

Το δίπλωμα του οποίου ο τίτλος θα γνωστοποιηθεί από την Ιταλία, εντός της προθλεπομένης στο άρθρο 24 παρ. 1 προέδρου της οδηγίας υπ' αριθ. 78/686/ΕΟΚ της 25ης Ιουνίου 1978, (Ε.Ε. 05.003 σελ. 12).

ζ) Στο Λουξεμβούργο:

MEDECIN — DENTISTE

η) Στις Κάτω Χώρες:

TANDARTS

δ) Στο Ηγωμένο Βασίλειο:

DENTIST, DENTAL PRACTITIONER ή DENTAL SURGEON

Αρθρό 6.

Ονομασίες διπλωμάτων πιστοποιητικών και άλλων τίτλων οδοντιάτρων.

1. Τα διπλώματα, πιστοποιητικά και οι άλλοι οδοντιατρικοί τίτλοι που απονέμονται από τα άλλα κράτη - μέλη σε υπηκόους των κρατών - φελών και απαριθμούνται στην παρ. 2 του παρόντος άρθρου αναγνωρίζονται και έχουν την ίδια ισχύ με τα διπλώματα που χορηγούνται στην Ελλάδα.

2. Τα διπλώματα, τα πιστοποιητικά και οι άλλοι οδοντιατρικοί τίτλοι, στους οποίους των οποίων και χορηγείται η άδεια ασκήσεως του οδοντιατρικού επαγγέλματος στην Ελλάδα, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος Προεδρικού Διατάρτησης, είναι οι εξής:

α) Στην Ουγγαρία Δημοκρατία της Γερμανίας:

1. «ZEUGNIS UBER ZAHNARZTLICHE STAAT-SPRUFUNG» (πιστοποιητικό κρατικής εξέτασης του οδοντιάτρου), που χορηγείται από τις αρμόδιες αρχές.

2. Οι διεθνές των αρμόδιων αρχών της Ουγγαρίας που πιστοποιούν την ισοτιμία των τίτλων εκπαίδευσης οι οποίοι χορηγούνται από την Β' θης Μαΐου 1945 υπό των αρμόδιων αρχών της Δακτηρίας Δημοκρατίας της Γερμανίας, με τους τίτλους που απαριθμούνται υπό την αριθμό 1.

β) Στο Βέλγιο:

«DIPLOME LEGAL DE LICENCIE EN SCIENCE DENTAIRE, WETTENHJK DIPLOMA VAN LICENTIATAT IN DE TANDHEELRUNDE», που χορηγείται από τις ιατρικές σχολές των Πανεπιστημίων ή από την νοστορική εξεταστική επιτροπή ή από τις κατατικές εξεταστικές επιτροπές της πανεπιστημιακής εκπαίδευσης.

γ) Στη Δανία:

«BEVIS FOR TANDLAEGEEKSAMEN (KANDATEKSAMEN)» (δίπλωμα του οδοντιάτρου), που χορηγείται από τις οδοντιατρικές σχολές, συνοδευόμενο από δεξιωτή περί ασκήσεως των καθηκόντων διορθών κατά την αποτελούμενη περίοδο που χορηγείται υπό τους SUNDHEDS-STYRELSEN (Εθνικού Γραφείου Υγείας):

δ) Στη Γαλλία:

1. «DIPLOME D' ETAT DE CHIRURGIEN — DENTISTE», που εγοργμείτο ως το 1973 από τις Ιατρικές Σχολές ή τις μικτές σχολές Ιατρικής και Φρυμακευτικής των Πανεπιστημίων.

2. «DIPLOME D' ETAT DE DOCTEUR EN CHIRURGIE DENTAIRE» που χορηγείται από τις Πανεπιστημιακές.

ε) Στην Ιερζουαρίδη:

Διπλώματα του:

«BACHELOR IN DENTAL SCIENCE (B. DENT. SC)» ή

«BACHELOR OF DENTAL SURGERY (BDS)» ή

«LICENTIATE IN DENTAL SURGERY (LDS)» που χορηγούνται από τα Πανεπιστήμια ή τα ROYAL COLLEGE OF SURGLONS IN IRELAND.

ζ) Στην Ιταλία:

Δίπλωμα του οποίου η ονομασία θα κοινοποιηθεί από την Ιταλία στα Κράτη—μέλη και στην Επιτροπή εντός της προέλευσης στο άρθρο 24 παράγραφος 1 προθεσμίας της Οδηγίας υπ' αριθμ. 78/686/EOK της 25ης Ιουλίου 1978 (Ε.Ε. 05.003 σελ. 12).

η) Στην Λουξεμβούργο:

«DIPLOME D' ETAT DE DOCTEUR EN MEDECINE DENTAIRE», που χορηγείται από την Κρατική εξεταστική επιτροπή.

η) Στις Κάτω Χώρες:

«UNIVERSITAIR GETUIGSHRIJFT VAN EEN MET GOED GEVOLG AFGELEGGD TANDARTSEXAMEN» (πιστοποιητικό Πανεπιστημίου που πιστοποιεί την επιτυχία στην εξέταση του οδοντιάτρου),

δ) Στο Ηγωμένο Βασίλειο:

Διπλώματα του:

«BACHELOR OF DENTAL SURGERY (BDS ή B CH. D)» ή

«LICENTIATE IN DENTAL SURGERY (LDS)» που χορηγούνται από τα Πανεπιστήμια ή τα ROYAL COLLEGES.

Αρθρό 7.

Για την αναγνώριση των διπλωμάτων, πιστοποιητικών και άλλων τίτλων οδοντιάτρων που μηχανοεύονται στο άρθρο 6 του παρόντος πρέπει να συντρέχουν οι δροι ή και οι προϋποθέσεις κατάρτισης που αναφέρονται στα άρθρα 1 και 2 της υπ' αριθμ. 78/687/25.7.78 (Ε.Ε. 005 σάμος 003 σελ. 21) οδηγίας του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή οι προϋποθέσεις του άρθρου 10 του παρόντος.

Αρθρό 8.

### ΧΡΗΣΗ ΤΙΤΛΩΝ

Οδοντίατροι υπόκειοι των Κρατών—μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, στους οποίους χορηγείται άδεια εγκατάστασης και δύνησης του οδοντιατρικού επαγγέλματος στην Ελλάδα φέρουν τον ισχύοντα στην Ελληνική Επικράτεια τίτλο, που αντιστοιχεί στη γενική ή ειδική κατάρτισή τους και δικαιούνται να κάνουν χρήση μόνον του τίτλου αυτού, αιτεΐστρητα από την ονομασία του τίτλου τους ή της συντημήσεως του στο Κράτος—μέλος προέλευσης ή καταγωγής τους.

Αρθρό 9.

Χρήση ακαδημαϊκού τίτλου.

1. Οδοντίατροι, υπόκειοι Κρατών—μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, στους οποίους χορηγείται κατά τις διατάξεις του παρόντος άδεια ασκήσης του οδοντιατρικού επαγγέλματος, μπορούν να χρησιμοποιούν τον ακαδημαϊκό τίτλο, που ιανωγωρίζεται σ' αυτούς από το Κράτος—μέλος καταγωγής ή προέλευσης καθώς και της γενικής συντημήσεως του και στη γλώσσα του Κράτους αυτού.

Ο τίτλος, που χρησιμοποιείται με τον τρόπο αυτό πρέπει να φέρει το δύομα και τον τόπο του εκπαιδευτικού ιδρύματος ή της Εξεταστικής Επιτροπής, η οποία τον χορήγησε.

2. Εάν η κατά την προηγούμενη παράγραφο χρησιμοποίηση των ακαδημαϊκών τίτλων του Κράτους—μέλος καταγωγής ή προέλευσης μπορεί να προκαλέσει σύγχυση με τον αιγαγνωρίζομενο και χρησιμοποιούμενο στην Ελληνική τίτλο ασκήσης του οδοντιατρικού επαγγέλματος και ο οποίος προϋποθέτει συμπληρωματική κατάρτιση, που δεν έχει αποκτηθεί από τον ενδιαφερόμενο, ο τύπος του τίτλου του Κράτους—μέλους καταγωγής ή προέλευσης που θα χρησιμοποιηθεί από τον ενδιαφερόμενο, καθορίζεται από την αρμόδια για τη χορήγηση της άδειας εγκατάστασης για την ασκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος, αρχή, όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 18 του παρόντος, με την περί χορηγήσεως της άδειας πράξη ή με άλλη παρόμοια.

Αρθρό 10.

Κατοχύρωση κεκτημένων δικαιωμάτων.

Διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι, οδοντιάτρων, υπηκόων των Κρατών—μελών, των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που δόθηκαν από τη Κράτη—μέλη καταγωγής ή προέλευσης πριν να τεθεί σε εφαρμογή ή υπ' αριθμ. 78/687/οδηγίας της ΕΟΚ ή που πιστοποιούνται συμπληρωματική που ενώ είναι αρχίσει πριν, ολοκληρωθήκη μετά τη θέση σε εφαρμογή αυτής και που δεν ανταποκρίνονται στο σύνολο των ελαχίστων απαιτήσεων κατάρτισης, οι οποίες προβλέπονται από το άρθρο 1 της ανωτέρω οδηγίας αναγνωρίζονται ως επαρχή στην Ελλάδα, εφόσον συνοδεύονται από διεθνώς ή ότι κάτοχοι τους

άποικων την οδοντιατρική, ενεργώς και νομίμως επί τρία τουλάχιστον συνεχή χρόνια πατέ την διάρκεια των πέντε προηγούμενών από την γοργήση της θετικού σημείου.

#### Άρθρο 11.

Δικαιώματα και υποχρεώσεις εγκαθισταρένων.

Οι εγκαθιστόμενοι, στην Ελλάδα οδοντιατροί, υπόκειοι των Κρατών-μελών των Ευρωπαϊκών Κοινότητων, έχουν για την ασκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις, που προβλέπονται από τις διατάξεις της υφισταμένης Ελληνικής Νομοθεσίας και ιδιαιτέρω από τη δευτερογενή ασκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος, με εξαίρεση το δικαίωμα να εκλέγονται μέλη, των οργάνων διοικήσεως των Οδοντιατρικών Συλλόγων.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Γ'.

#### ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

#### Άρθρο 12.

Προϋποθέσεις:

1. Οδοντίατροι υπόκειοι των Κρατών-μελών των Ευρωπαϊκών Κοινότητων, κάτοχοι διπλωμάτων, πιστοποιητικών και άλλων οδοντιατρικών τίτλων, που μηδημονεύονται στο άρθρο 6 του παρόντος, μπορούν να παρέχουν τις υπηρεσίες τους, τις αυτίστοιχες προς εκείνες που προσιδιάζουν, σύμφωνα με την Ελληνική Νομοθεσία, στην ασκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος, αφού υποβάλουν στις αρμόδιες Ελληνικές Αρχές δήλωση που να συνοδεύεται από τα εξής δικαιολογητικά:

α. Βεβαίωση της αρμόδιας αρχής του Κράτους - μέλους της επαγγελματικής εγκατάστασης των ενδιαφερομένων ότι στοιχιών γιώματα τις δραστηριότητες, στις οποίες αναφέρεται η παροχή των οδοντιατρικών υπηρεσιών, στο Κράτος ωτό.

β. Βεβαίωση της αρμόδιας αρχής του Κράτους - μέλους της επαγγελματικής εγκατάστασης των ενδιαφερομένων ότι στοιχιών γιώματα τις δραστηριότητες, στις οποίες αναφέρεται η παροχή των οδοντιατρικών υπηρεσιών, στο Κράτος ωτό.

2. Οι διετίωσεις της προηγούμενης παραγράφου ισχύουν για ένα χρόνο από την έκδοσή τους.

#### Άρθρο 13.

Χρόνος δήλωσης της παροχής υπηρεσιών.

1. Εάν η παροχή υπηρεσιών την οποία αναφέρει το προηγούμενο άρθρο, συνεπάγεται προσωρινή παραμονή του ενδιαφερομένου οδοντιατρού στην Ελλάδα, ωστός υποχρεούται να δηλώσει τούτο πριν από την έναρξη της εκτέλεσης της παροχής στην αναφερομένη στην παρ. 1 του προγραμμάτου άρθρου δήλωση.

2. Σε εξαιρετικές και επειγούσες περιπτώσεις η δήλωση παροχής υπηρεσιών μπορεί να υποβάλλεται μετά την έναρξη της παροχής των υπηρεσιών, πατές όμως μετά την παρέλευση των πέντε επομένων της έναρξης της παροχής των υπηρεσιών ειρηνακόπιαν χρονών.

Στην περίπτωση αυτή η δήλωση πρέπει να αναφέρει τα εξαιρετικά και επειγόντα περιστατικά, τα οποία επέβαλλαν την έναρξη της παροχής των υπηρεσιών πριν από την υποβολή της δήλωσης περί προσωρινής διαμονής.

#### Άρθρο 14.

Δικαιώματα και υποχρεώσεις των παρεχόντων υπηρεσιών οδοντιατρών.

Οι οδοντίατροι υπόκειοι των Κρατών - μελών, οι οποίου παρέχουν κατά τις δικαιάσεις του παρόντος, τις υπηρεσίες τους στην Ελλάδα έχουν για την εκτέλεση της παροχής των υπηρεσιών όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των οδοντιατρών, που είναι εγκατεστημένοι, και στοιχιών το επαγγελματικού οδοντιατρού στην Ελλάδα και ιδιαιτέρω εκείνες που αναφέρονται στην τέρηση των δεσμοτοληγράφων, επαγγελματικού και διοικητικού χαρακτήρα δικαιάσεων, με εξαίρεση εκείνων που αφορούν στην ειρηνακόπιαν τους στους Οδοντιατρικούς Συλλόγους.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Δ'.

#### ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

#### Άρθρο 15.

Χρόνος χορήγησης αδείας.

1. Η αδεία χρησης του οδοντιατρικού επαγγέλματος χορηγείται εντός τριμήνου από την υποβολής από τον ενδιαφερόμενο των δικαιολογητικών στην αρμόδια για τη γοργήση αρχή.

2. Η προμήθευτη της προηγούμενης παραγράφου αναπτέλλεται σε περίπτωση που γίνεται γνωστά στην αρμόδια για την έκδοση της αδείας αρχής σύστασης και συγκεκριμένα γεγονότα, τη οποία συνέβησε εκτός του ειδάφους της Ελληνικής Επικράτειας προ της εγκαταστάσεως του ενδιαφερομένου στην Ελλάδα και τα οποία, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος, έχουν συνέπειες για την είσοδο στο οδοντιατρικό επάγγελμα και την άσκηση αυτού, μέχρις ότου το Κράτος-μέλος καταγγάλησε ή προειδεύεται χνουδωτών τη σημερίνη την οποία δίνει στις πληροφορίες που παρέχονται.

#### Άρθρο 16.

Παροχή εξαρτημένης εργασίας.

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 45 και επομ. της Συνθήκης Προσωρήσεως της Ελλάδος στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας καθώς και της Συμφωνίας «περί προσταρήσεως της Ελλάδας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα 'Ανθρακος και Ξελυθίου», οι διατάξεις του παρόντος Προεδρικού Διατάξματος εφαρμόζονται και στους υπηρεσίους των Κρατών-μελών, οι οποίοι θα ασκήσουν ως μισθωτοί τις δραστηριότητες που ανάγονται στο επάγγελμα του εθνοτιατρου.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ε'.

#### ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΗ ΚΕΙΜΕΝΗΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ

#### Άρθρο 17.

Οδοντίατρος επαγγελματική εγκατεστημένος στην Ελλάδα για την ασκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος, ζει μπορεί να είναι ευγρόνως μέλος δύο ή περισσοτέρων Οδοντιατρικών Συλλόγων Ελληνικών ή αλλοδαπών, ή να είναι επαγγελματικά εγκατεστημένος και στην αλλοδαπή.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΣΤ'.

#### ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

#### Άρθρο 18.

Καθορισμός αρμόδιας αρχής.

Αρμόδια αρχή για να γοργηθεί πιστοποιητικά ή άλλους τίτλους, να χορηγεί ή να δέχεται διπλώματα, πιστοποιητικά ή άλλους τίτλους, παροχής αρχής στην παρόν Π.Δ. έγγραφα, για να εξετάζει την συνδρομή των ουσιαστικών και των πιπικών προϋποθέσεων χορηγήσεως αδείας ασκήσεως του επαγγέλματος καθώς και για παρέχει τις αναγκαίες πληροφορίες, ορίζεται η οικεία Νομαρχία στην περιφέρεια της οποίας είναι εγκατεστημένος ή πρόκειται να εγκατασταθεί, ο οδοντίατρος.

#### Άρθρο 19.

Καταργούμενες διατάξεις.

Κάθε διάταξη που αντικείται στο παρόν Προεδρικό Διάταγμα καταργείται.

Η ισχύς του παρόντος αρχίζει από την 1η Ιανουαρίου 1981. Εις τον επί της Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων Υπουργόν, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάξματος.

Αθήνα, 12 Μαρτίου 1986

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΓΕΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ  
ΥΦΥΓΟΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ  
ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ  
ΓΙΑΝΝΟΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΣ